

សំខាន់

ពីខ្ញុំសាកស្អែរអំពើសិទ្ធិនៃអគ្គភាពរបស់ខ្ញុំរបៀបណា ?

ប្រធិនណាកអ្នកដែលត្រូវបង្ហើរីសិទ្ធិនៃអភិវឌ្ឍន៍របស់អ្នកនៅ  
តាមសេចក្តីប្រកាសនេះ, សូមទទួលសំណើ ឬសូមរោគការកំពើយើងតាម  
រយៈ

Privacy Officer  
Department of Health Care Services  
P.O. Box 997413  
MS 0010  
Sacramento, CA 95899-7413  
(916) 445-4646 or (877) 735-2929 TTY/TDD

## តើខ្លះធ្វើការនៅរបៀបតាមរបៀបណា ?

ប្រសិនបើពេលកម្មកដើរចាប់ពេលរាយរៀបចំនៅក្នុងទីផ្សារអត្ថភាព  
របស់អ្នក និងមានបំណងដើរជូនធ្លីលេចក្តីតវា។ បូជាក់ពាក្យដើរជូន  
ធ្លីការតវាយមួយទូទៅសំខាន់សំរាយការសេវាអាមេរិយៈ  
<http://dhcs.ca.gov/privacyoffice>

Privacy Officer  
Department of Health Care Services  
P.O. Box 997413  
MS 0010  
Sacramento, CA 95899-7413

(916) 445-4646 or (877) 735-2929 TTY/TTD

三

Secretary of the U.S. Department of Health  
and Human Services  
Office for Civil Rights  
Attention: Regional Manager  
50 United Nations Plaza, Room 322  
San Francisco, CA 94102  
  
(800) 368-1019

ពំមានការគំគនសងសឹក

ចំពោះការត្រួតពិនិត្យបញ្ជីរបស់ណាកអូក Medi-Cal មិន  
អាមេរិកអ្នកដើរដែលជាកំណែនៅការទម្រង់ពិនិត្យសុខភាពរបស់អ្នកប្រើបាន  
សិកអីចំពោះអកនោមទីយ។

សំណារ

ប្រធិនបែបណាកអ្នកមានសំណូររបាយចំពោះសេចក្តីប្រកាសជាបរិយាយ ដើម្បីនេះ បុចង់ទទួលស្នូវព័ត៌មានបន្លឹម, សូមមេត្តាពាក់ទេននឹងមន្ត្រីការសំគិតុការខេត្តដែកនាំ Privacy Officer, Department of Health Services, ដែលមានភាពឱ្យតិចខ្ពស់នៅឯណ៍ ។

ដើម្បីទទួលបានការងារចិត្តណ៍ឱ្យនឹងជាការសារឡើងឡើត, ជាការសាលម្មប័មុនុយ្ញាំត, អក្សរជុំ, ការសំខែូរភាព ប្រពាមថាលុយសំគោំរួម, សម្រាប់ប្រពាមសំខែូរភាព បានរក្សាទុកដាក់មិន

**Privacy officer** ຕ້າມຮຍະໂຫວສົດ

ប្រអាស់យដ្ឋានដៃលមាននៅកងទំព័រលេខ ៥ ។

ក្រសួងសេវាឌចំនាំសុខភាព



# MEDI-CAL

# សេចក្តីជំរើងអំពីការអនុវត្តន៍លើ អគ្គភាពធ្លាមៗខន

អនុវត្តន៍ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៣ តាម

សេចក្តីជាបង្កើនដីនៃបញ្ហាកំខុសតាមភាពអ្នកមានជ្របាបអំពីពីមានទាំងឡាយនៅ  
ផ្លូវកសិធភាពរបស់អ្នកប្រើបានជាអគ្គិសយកទៅលើប្រជាសំរួលរឿងដែលមែន  
និងការដែលធ្វើបានឡាយ ឥឡើពីរបៀបចាត់អ្នកអាមេរិកណូលនូវពីមាន  
ដើម្បីកសិធភាពរបស់បណ្តាល។

សម្រេចតាតិនិត្យសារឡើងវិញដោយប្រាសប្រហ័ត្តុ ។

## អត្ថភាពជាល់ខន និងរបរបស់អ្នក

เด็กยาปฏิชีวนะภาระเบร์เมดีคัลซึ่งต้องยาเข้มข้นกว่า  
บูร์บูลยาเด็กฯ ฯ ก็จะใช้ Medi-Cal ไม่รู้ภาษาไทยต้องขออธิบาย  
เช่นเดียวกับเด็กยาเข้มข้นบูร์บูลเด็กฯ ฯ เพียงแค่ดูอยู่รี่  
เด็กยาปฏิชีวนะภาระเบร์เมดีคัลเด็กฯ ฯ เป็นเด็กชาติพันธุ์เด็กฯ ฯ  
เด็กยาปฏิชีวนะ Medi-Cal ฯ เป็นเด็กบูร์บูล ฉะนั้น ก็จะมีต้องศึกษา  
สุภาษี ฉะนั้นเด็กยาเข้มข้น ลักษณะเดียวกับเด็กชาติพันธุ์เด็กฯ ฯ  
เด็กชาติพันธุ์เด็กฯ ฯ เป็นเด็กชาติพันธุ์เด็กฯ ฯ ลักษณะเดียวกับเด็กฯ ฯ  
เด็กชาติพันธุ์เด็กฯ ฯ ลักษณะเดียวกับเด็กฯ ฯ ลักษณะเดียวกับเด็กฯ ฯ

ការប្រជុំសង្គមពីប្រកាសដៃរាបីនូវផលិតិយចំណោមការអនុវត្តបានអភិវឌ្ឍន៍

Medi-Cal គ្រូនៅក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាលចាប់ផ្តើមថ្មីប៉ែនការប្រាកេស  
ផ្លូវតីអាមេរិក ។ យើងមានសិទ្ធិថីការប្រាកេសថ្មីរបស់ការអភិវឌ្ឍន៍ពេល  
ភត៌ភាពជាងខ្លួនសម្រាយ ។ ប្រើប្រាស់ជាបីនិមួយនៃការប្រាកេសថ្មី។  
យើងនឹងបានបញ្ជីនៃការប្រាកេសថ្មីដែលបានរំលែករក្សាទុកដាក់បន្ថែមទាំងអស់  
ធនការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាយដែលមានឈ្មោះថា Medi-Cal ។

# នគរបាល ព្រះមហាក្សត្រ សាសនា ពិភាក្សា

ເພື່ອໃຈ Medi-Cal ເຄີດເຕີມຕາມຍຸດນັ້ນ ສີເຫຼີກບໍາຍະກຳເຕີມຍຸດ  
ນັ້ນສັນດັບກຳຊົງ, ຖຸກປາກເປົ້າຢູ່ນີ້ແມ່ນຍິງ, ກຳນົມຍິງຂຶ້າງ, ສູງ  
ກຳເຕີມຕາມບົດຕຸລື, ກາຮຢາດນີ້ມີຄວາມຍຸດທີ່ກຳນົມກຳຕົງຢູ່ນັ້ນ  
ນັ້ນສັກ ວິດທະຍາອໍານວຍນີ້ແມ່ນຍິງທີ່ກຳນົມຕົກຍົງທີ່ກຳນົມ  
ຍາໂຄກສ່ວນນັກໃຈນີ້ແມ່ນຍິງທີ່ກຳນົມກຳຕົງກຳນົມຕົກຍົງທີ່  
Medi-Cal ໄດ້ບໍ່ແກ່ວ່າ ກາຮນີ້ອໍານວຍຍຸດທະຍາອໍານວຍນີ້:

- ♦ ជីវិតិធានសម្រេចអនុលោបាយតួកការពីរដូចនេះ មិនមែនជាប់ពេលវេលាដែរឡើង
  - ♦ ជីវិតិបង្កើតរវាងភ្លាមយុទ្ធភាពបង្ហាញក្នុងការបង្កើតរវាងភ្លាមយុទ្ធភាព
  - ♦ ជីវិតិសម្រេចអនុលោបាយ រួចចុះដូច និងចំណាយជំនួយ Medi-Cal គុណភាពនីតិវិកសុខភាព
  - ♦ ជីវិតិសុខអនុលោបាយទាំងឡាតាំង គុណភាពជំនួយថ្មីៗ Medi-Cal (គុណភាពដីដែល កំរែបន្ត)
  - ♦ ជីវិតិរួចចុះដូចការឈិះសម្រេចអនុលោបាយ និងការបង្ហាញថ្មីៗ Medi-Cal ការសំណែរកិច្ចការ

ប្រជុំជាតាមរាជការអង្គមនុយោបាយការដំឡើងឱ្យប្រើប្រាស់សេប្រមិត ហត្ថាប្រើប្រាស់  
ម្ខារីស បសកា, បង្កើតការណ៍ដំឡើងទៅខេត្តខេត្តដូចស្រុបយុទ្ធភាពការការពារ ប្រ-  
ពេលវេលាអ្នកស្រួលជាផ្លូវការ HIV នៃសង្គមបានឈរដំឡើងទៅខេត្តខេត្តក្នុង  
និងមិនមែនត្រូវបានឈរដំឡើងទៅខេត្តខេត្តទាំងឡាយ ។ Medi-Cal នៅឯណានាមួយនឹងរាយការ

ហេតុអ្នកបានជាបើងប្រើប្រាស់ប្លូចកាត់យន្តវិធីមានស្ថិតិសុខរាជ  
របស់អ្នក:



ពារមន្ត្រី (State Committee for the Protection of Human Subjects) ។

ก. ก. ก. ก. ก. ก. ก. ก. ก.

Medi-Cal ការងារប្រចាំឆ្នាំដោយស្ថិតិមាលាបន្ទីរដែលមានអ្នកគាំទាត់ភាគចិត្តចំណាំ ។  
ប្រសិទ្ធភាពឱ្យដឹងថ្មីថ្មីរួម នូវការកិច្ចស្ថិតិមាលាបន្ទីរដែលមានអ្នកគាំទាត់ភាគចិត្តចំណាំ  
ពេលវេលាដែលត្រូវបានស្វែងរក និងបានស្វែងរកស្ថិតិមាលាបន្ទីរដែលមានអ្នកគាំទាត់ភាគចិត្តចំណាំ ។  
ប្រសិទ្ធភាពឱ្យបានកុំភាពនូវការអនុញ្ញាតបានបើយ៉ាវការអ្នកគាំទាត់ភាគចិត្តចំណាំ  
ក្នុងការងារប្រចាំឆ្នាំដោយស្ថិតិមាលាបន្ទីរដែលមានអ្នកគាំទាត់ភាគចិត្តចំណាំ ។

អ្នកចូលរួមជាសិក្សាឌែនក្រោម

លេខអាមេរិកសាស្ត្រ